項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD) *
	一月至十二月 January to December	(2000)	,,
1	安保工程控股有限公司 ABLE ENGINEERING HOLDINGS LIMITED	1	\$30,000
2	佰悅集團控股有限公司 AMUSE GROUP HOLDING LIMITED	1	\$18,000
3	雅高控股有限公司 ARTGO HOLDINGS LIMITED	1	\$11,300
4	亞洲雜貨有限公司 ASIA GROCERY DISTRIBUTION LIMITED	1	\$25,000
5	永聯豐集團控股有限公司 BEST LINKING GROUP HOLDINGS LIMITED	1	\$10,000
6	保集健康控股有限公司 BOILL HEALTHCARE HOLDINGS LIMITED	1	\$24,000
7	粵豐環保電力有限公司 CANVEST ENVIRONMENTAL PROTECTION GROUP COMPANY LIMITED	1	\$12,000
8	CARPENTER TAN HOLDINGS LIMITED	2	\$29,500
9	冠軍科技集團有限公司 CHAMPION TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
10	潛澔發展控股有限公司 CHI HO DEVELOPMENT HOLDINGS LIMITED	1	\$12,000
11	中國融保金融集團有限公司 CHINA ASSURANCE FINANCE GROUP LIMITED	1	\$20,100
12	CHINA ENERGINE INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED	1	\$17,600
13	中國飛鶴有限公司 CHINA FEIHE LIMITED	2	\$15,500

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月至十二月 January to December		
14	中國烯谷集團有限公司 CHINA GRAPHENE GROUP LIMITED	1	\$36,000
15	中國康大食品有限公司 CHINA KANGDA FOOD COMPANY LIMITED	4	\$30,000
16	CHINA LNG GROUP LIMITED	1	\$15,000
17	招商銀行股份有限公司 CHINA MERCHANTS BANK CO., LTD.	1	\$8,000
18	招商證券股份有限公司 CHINA MERCHANTS SECURITIES CO., LTD.	1	\$12,000
19	中國海洋集團發展有限公司 CHINA OCEAN GROUP DEVELOPMENT LIMITED	1	\$27,200
20	中油港燃能源集團控股有限公司 CHINA OIL GANGRAN ENERGY GROUP HOLDINGS LIMITED	2	\$13,000
21	中國中鐵股份有限公司 CHINA RAILWAY GROUP LIMITED	1	\$10,000
22	中國再生醫學國際有限公司 CHINA REGENERATIVE MEDICINE INTERNATIONAL LIMITED	1	\$40,000
23	中國升海集團有限公司 CHINA SHENGHAI GROUP LIMITED	1	\$48,300
24	中煙國際(香港)有限公司 CHINA TOBACCO INTERNATIONAL (HK) COMPANY LIMITED	5	\$15,000
25	中國華仁醫療有限公司 CHINA WAH YAN HEALTHCARE LIMITED	4	\$49,950
26	中國萬桐園(控股)有限公司 CHINA WAN TONG YUAN (HOLDINGS) LIMITED	2	\$10,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月至十二月 January to December		
27	中港石油有限公司 CHK OIL LIMITED	1	\$31,620
28	克莉絲汀國際控股有限公司 CHRISTINE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1, 2	\$75,000
29	白馬戶外媒體有限公司 CLEAR MEDIA LIMITED	1	\$20,000
30	中核國際有限公司 CNNC INTERNATIONAL LIMITED	1	\$9,000
31	(中國海洋石油有限公司) CNOOC LIMITED	3	\$20,000
32	協合新能源集團有限公司 CONCORD NEW ENERGY GROUP LIMITED	1	\$28,000
33	恒和珠寶集團有限公司 CONTINENTAL HOLDINGS LIMITED	3	\$12,000
34	大地國際集團有限公司 DADI INTERNATIONAL GROUP LIMITED	1	\$20,000
35	德林控股集團有限公司 DL HOLDINGS GROUP LIMITED	1	\$12,000
36	東風汽車集團股份有限公司 DONGFENG MOTOR GROUP COMPANY LIMITED	1	\$24,000
37	東江環保股份有限公司 DONGJIANG ENVIRONMENTAL COMPANY LIMITED	1	\$40,000
38	鷹力投資控股有限公司 EAGLE RIDE INVESTMENT HOLDINGS LIMITED	1	\$20,000
39	依利安達集團有限公司 ELEC & ELTEK INTERNATIONAL COMPANY LIMITED	1	\$18,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月至十二月 January to December		
40	高雅光學國際集團有限公司 ELEGANCE OPTICAL INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$40,000
41	訓修實業集團有限公司 EVERGREEN PRODUCTS GROUP LIMITED	1	\$39,400
42	法諾集團控股有限公司 FARNOVA GROUP HOLDINGS LIMITED	1, 4	\$140,000
43	第一信用金融集團有限公司 FIRST CREDIT FINANCE GROUP LIMITED	1	\$27,050
44	匯聯金融服務控股有限公司 FLYING FINANCIAL SERVICE HOLDINGS LIMITED	1	\$24,000
45	金榜集團控股有限公司 GOLDBOND GROUP HOLDINGS LIMITED	4	\$20,000
46	金滙教育集團有限公司 GOLDWAY EDUCATION GROUP LIMITED	1	\$33,000
47	綠地香港控股有限公司 GREENLAND HONG KONG HOLDINGS LIMITED	1	\$18,200
48	綠科科技國際有限公司 GREENTECH TECHNOLOGY INTERNATIONAL LIMITED	1	\$12,000
49	恒益控股有限公司 HANG YICK HOLDINGS COMPANY LIMITED	1	\$12,000
50	河南金馬能源股份有限公司 HENAN JINMA ENERGY COMPANY LIMITED	1	\$26,900
51	香港資源控股有限公司 HONG KONG RESOURCES HOLDINGS COMPANY LIMITED CARRYING ON BUSINESS IN H.K. AS HKRH CHINA LIMITED	4	\$24,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月至十二月 January to December		
52	華融投資股份有限公司 HUARONG INVESTMENT STOCK CORPORATION LIMITED	2	\$12,000
53	滙力資源(集團)有限公司 HUILI RESOURCES (GROUP) LIMITED	4	\$24,000
54	中國工商銀行股份有限公司 INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA LIMITED	1	\$30,000
55	同仁資源有限公司 IR RESOURCES LIMITED	2	\$15,000
56	金泰能源控股有限公司 JINTAI ENERGY HOLDINGS LIMITED	1, 2	\$30,000
57	金泰豐國際控股有限公司 JTF INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$40,000
58	凱知樂國際控股有限公司 KIDSLAND INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
59	使冠控股有限公司 KINETIX SYSTEMS HOLDINGS LIMITED	4	\$30,000
60	金山能源集團有限公司 KING STONE ENERGY GROUP LIMITED	3	\$15,000
61	金蝶國際軟件集團有限公司 KINGDEE INTERNATIONAL SOFTWARE GROUP COMPANY LIMITED	1, 2	\$33,300
62	麒麟集團控股有限公司 KIRIN GROUP HOLDINGS LIMITED	1	\$60,000
63	中國卓銀國際控股有限公司 KNK HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月至十二月 January to December		
64	吉輝控股有限公司 KPM HOLDING LIMITED	1	\$24,000
65	拉近網娛集團有限公司 LAJIN ENTERTAINMENT NETWORK GROUP LIMITED	1	\$30,000
66	利華控股集團 LEVER STYLE CORPORATION	1	\$29,700
67	靈寶黃金集團股份有限公司 LINGBAO GOLD GROUP COMPANY LTD.	2	\$30,000
68	環亞國際實業有限公司 LINK-ASIA INTERNATIONAL CO. LTD.	1	\$33,800
69	綠景(中國)地產投資有限公司 LVGEM (CHINA) REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED	1	\$30,000
70	麥迪森控股集團有限公司 MADISON HOLDINGS GROUP LIMITED	1	\$12,000
71	世界華文媒體有限公司 MEDIA CHINESE INTERNATIONAL LIMITED	2	\$15,000
72	米格國際控股有限公司 MIKO INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$12,000
73	雅居投資控股有限公司 MODERN LIVING INVESTMENTS HOLDINGS LIMITED	1	\$14,500
74	心心芭迪貝伊集團有限公司 MY HEART BODIBRA GROUP LIMITED	1	\$12,000
75	南京熊猫電子股份有限公司 NANJING PANDA ELECTRONICS COMPANY LIMITED	2	\$34,560

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*		
	一月至十二月 January to December				
76	納尼亞 (香港) 集團有限公司 NARNIA (HONG KONG) GROUP COMPANY LIMITED	4	\$24,000		
77	同方友友控股有限公司 NEO-NEON HOLDINGS LIMITED	1	\$8,000		
78	新城市建設發展集團有限公司 NEW CITY DEVELOPMENT GROUP LIMITED	1	\$15,000		
79	OP FINANCIAL LIMITED	1	\$25,000		
80	中國平安保險(集團)股份有限公司 PING AN INSURANCE (GROUP) COMPANY OF CHINA, LTD.	1, 2	\$22,750		
81	未來發展控股有限公司 PROSPEROUS FUTURE HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000		
82	丘鈦科技(集團)有限公司 Q TECHNOLOGY (GROUP) COMPANY LIMITED	1	\$12,000		
83	RAZER INC.	1	\$15,000		
84	RENTIAN TECHNOLOGY HOLDINGS LIMITED	1	\$20,000		
85	REPUBLIC HEALTHCARE LIMITED	1	\$15,000		
86	三愛健康產業集團有限公司 SANAI HEALTH INDUSTRY GROUP COMPANY LIMITED	1	\$20,300		
87	莊皇集團公司 SANBASE CORPORATION LIMITED	1	\$24,250		

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月至十二月 January to December		
88	修身堂控股有限公司 SAU SAN TONG HOLDINGS LIMITED	1	\$25,000
89	財訊傳媒集團有限公司 SEEC MEDIA GROUP LIMITED	4	\$48,000
90	上海大生農業金融科技股份有限公司 SHANGHAI DASHENG AGRICULTURE FINANCE TECHNOLOGY CO., LTD.	1	\$20,000
91	上海証大房地產有限公司 SHANGHAI ZENDAI PROPERTY LIMITED	2	\$34,800
92	申酉控股有限公司 SHEN YOU HOLDINGS LIMITED	1	\$64,000
93	深圳市明華澳漢科技股份有限公司 SHENZHEN MINGWAH AOHAN HIGH TECHNOLOGY CORPORATION LIMITED	1	\$25,000
94	十方控股有限公司 SHIFANG HOLDING LIMITED	2	\$15,000
95	中石化石油工程技術服務股份有限公司 SINOPEC OILFIELD SERVICE CORPORATION	1	\$19,680
96	復鋭醫療科技有限公司 SISRAM MEDICAL LTD	1	\$12,800
97	芯智控股有限公司 SMART-CORE HOLDINGS LIMITED	1	\$30,000
98	星美文化旅遊集團控股有限公司 SMI CULTURE & TRAVEL GROUP HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
99	守益控股有限公司 SOLIS HOLDINGS LIMITED	1	\$86,300

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月至十二月 January to December		
100	新華滙富金融控股有限公司 SUNWAH KINGSWAY CAPITAL HOLDINGS LIMITED	1	\$28,600
101	SUNWAY INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$35,700
102	電視廣播有限公司 TELEVISION BROADCASTS LIMITED	3	\$15,000
103	天臣控股有限公司 TESSON HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
104	時代環球集團控股有限公司 TIMES UNIVERSAL GROUP HOLDINGS LIMITED	3	\$36,400
105	東江集團(控股)有限公司 TK GROUP (HOLDINGS) LIMITED	1	\$12,000
106	TOMO HOLDINGS LIMITED	1	\$13,000
107	第一視頻集團有限公司 V1 GROUP LIMITED	2	\$20,000
108	鋭信控股有限公司 VESON HOLDINGS LIMITED	1	\$40,000
109	瑋俊生物科技有限公司 WAI CHUN BIO-TECHNOLOGY LIMITED	1	\$30,600
110	WAI CHUN GROUP HOLDINGS LIMITED	1	\$15,100
111	富譽控股有限公司 WEALTH GLORY HOLDINGS LIMITED	1	\$20,000

項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*
	一月至十二月 January to December		
112	富道集團有限公司 WEALTHY WAY GROUP LIMITED	1	\$12,000
113	WMCH GLOBAL INVESTMENT LIMITED	2	\$15,000
114	新疆天業節水灌溉股份有限公司 XINJIANG TIANYE WATER SAVING IRRIGATION SYSTEM COMPANY LIMITED	2	\$12,400
115	特步國際控股有限公司 XTEP INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
116	渝太地產集團有限公司 Y. T. REALTY GROUP LIMITED	1	\$15,000
117	YAU LEE HOLDINGS LIMITED	1	\$12,000
118	御德國際控股有限公司 YU TAK INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$15,000
119	兆邦基地產控股有限公司 ZHAOBANGJI PROPERTIES HOLDINGS LIMITED	1	\$12,000
120	浙江長安仁恒科技股份有限公司 ZHEJIANG CHANG'AN RENHENG TECHNOLOGY CO., LTD	1	\$24,000
121	ZHIDAO INTERNATIONAL (HOLDINGS) LIMITED	1	\$20,000
122	中華國際控股有限公司 ZHONG HUA INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED	1	\$76,000
123	中天國際控股有限公司 ZHONGTIAN INTERNATIONAL LIMITED	1	\$20,000

## 二零二零年根據《公司條例》被檢控的上市公司的定罪記錄

	Conviction Record of Listed Companies Prosecuted Under the Companies Ordinance in 2020			
項目 Item	公司名稱 Name of Company	違規事項(見附註) Types of Breaches (See Note)	罰款數額(港元)* Fine Imposed (HKD)*	
	一月至十二月 January to December			
124	中裕燃氣控股有限公司 ZHONGYU GAS HOLDINGS LIMITED	1	\$34,900	
125	常茂生物化學工程股份有限公司	1	\$15,000	
126	鞍鋼股份有限公司	1	\$12,000	
粉註 (Note)				
1	1 未有或逾期遞交註冊非香港公司更改公司秘書、董事或獲授權代表的資料更改申報表 (《公司條例》第791(2)(b)或791(2)(c)條) Failure in or Late Filing of Return of Changes of Company Secretary, Directors or Authorized Representatives of Registered Non-Hong Kong Company under sections 791(2)(b) or 791(2)(c) of the Companies Ordinance			

- 未有或逾期遞交就註冊非香港公司的註冊詳情更改而須遞交的申報表 (《公司條例》第791條,不包括791(2)(b)或791(2)(c)條) Failure in or Late Filing of Return required for changes in the Registered Particulars of Registered Non-Hong Kong Companies under
  - section 791 except sections 791(2)(b) or 791(2)(c) of the Companies Ordinance 未有或逾期遞交更改公司秘書及董事資料通知書(《公司條例》第645或652條)
- Failure in or Late Filing of Notice of Changes of Company Secretary and Directors under section 645 or 652 of the Companies Ordinance
- 未有或逾期遞交公司的周年申報表及有關的公司帳目(《公司條例》第662或788/789條) Failure in or Late Filing of Annual Returns and Accounts under section 662 or 788/789 of the Companies Ordinance
- 未有或逾期遞交股份配發申報書(《公司條例》第142(1)條)
  - Failure in or Late Filing of Return of Allotment under section 142(1) of the Companies Ordinance
- 未有或逾期遞交公司章程細則修改通知書及經修改後章程細則的核證文本(《公司條例》第88條) Failure in or Late Filing of Notice of Alteration of Company's Articles and a certified copy of the Articles as altered under Sections 88 of the Companies Ordinance
- 未有或逾期遞交決議(《公司條例》第622條)

Failure in or Late Filing of Resolution under Section 622 of the Companies Ordinance

- 未有或逾期遞交承按人行使財產管有權或不再管有財產通知書(《公司條例》第349(1)或350(3)條) Failure in or Late Filing of Notice of Mortgagee Entering into or Going out of Possession of Property under sections 349(1) or 350(3) of the Companies Ordinance
- 未有或逾期遞交贖回或回購股份申報表(《公司條例》第270(1)條)

Failure in or Late Filing of Return of Share Redemption or Buy-back under section 270(1) of the Companies Ordinance

- 未有或逾期遞交註冊非香港公司更改公司秘書、董事或獲授權代表的資料更改通知書(《前身條例》第335(1)(b)或335(1)(c)條) Failure in or Late Filing of Notification of Changes of Secretary, Directors or Authorized Representatives of Registered Non-Hong Kong Companies under sections 335(1)(b) or 335(1)(c) of the predecessor Ordinance
- 未有或逾期遞交就註冊非香港公司的註冊詳情更改而須遞交的通知書 (《前身條例》第335條,不包括第335(1)(b)及335(1)(c)條) Failure in or Late Filing of Notification required for changes in the Registered Particulars of Registered Non-Hong Kong Companies under section 335 except sections 335(1)(b) and 335(1)(c) of the predecessor Ordinance

[以上提述的《前身條例》是指《公司條例》(第622章) 生效日期前不時有效的《公司條例》(第32章)

Reference to the predecessor Ordinance above means the Companies Ordinance (Cap. 32) as in force from time to time before the commencement date of the Companies Ordinance (Cap.622)]

- 罰款已包括因持續失責所處的按日計算失責罰款
  - The fine includes a daily default fine for continued default
  - 罰款祗涉及被定罪的上市公司,並不涉及其附屬公司
    - The fine relates only to the listed company convicted of the offence and does not relate to its subsidiaries